



A'
 TSASZÁRI ÉS KIRÁLYIFELSÉG^s
 ENGEDELMÉVEL.

Nro. 36.

Költ Bétsbenn, Pünköst Havának (Májusnak)
 6-dik napján 1800-dik Esztendőben:

Béts:

Melas Vezérünk; Génuától Napnyúgot felé
 csak egy kis órannyira fekvő Sestri di Ponentei
 fő-quártélyából; Apr. 22-dikén útasította ide utól-
 só Tudósítását; melly szerént ki akarta vala-
 mennyire pihentetni meg-fáradt népét; és na-
 gyobb bátorságnak okaért; sántzokat hányatott
 annak fekvő helyei körül; ne hogy az ellenség,
 ha ki találna rontani Génuából; szabadon tá-
 madhassa meg azt:

P p

(Híre van hogy ki is röntött: de hogy vez. teséggel vízfzsa-veretődött, és Alexandriából Mediolánumból, Mántuából is írják: hogy alkuval kínálta légyen meg Massena Melas Vezérünket.)

Generális Gróf St. Julien, a' Brigádájával olly parantsolat mellett köldödött el L. G. Melas által Savona felé, hogy az ottani Várnak szemmel-tartását ő vegye által, az ott hasonló végből állott kilentz Kompániáit ellenben a' Stuart Regjének küldje onnét az Ármádiához.)

Anglus Admirális Lord Keithtől, olly győzedelmi tudósítást vett L. G. Melas, hogy a' nevezett Lord' kormányozása alatt lévő Hajóssegregnek egy szakafzsa, Málta Szigete vidékén elnyert kemény viadal után, egy Tell Vilhelm nevezetű frantzia hadi hajót, a' mellyen nyóltzvan ágyú és ezer ember vólt. (Ezen hajó, a' Siciliai Tudósítások szerént, Palermó revpartjához szállítódott az Anglusok által, kik úgy beszélették, hogy Tell Vilhelm, Málta partjai alól indúlt ki meg-rakva sok kintsel, mellyet a' Frantziák, Fr. Országba akartak, némely pártos Máltaikkal egygyezőleg, által lopni.)

Admirális Keith, a' Finale Várában lévő Cs. K. Őrizet' számára annyi eleséget szállíttatott a' tengeren, a' mennyivel meg-érheti az, egy ideig.

Ezen elő-adott Tudósításait Melas Vezérünknek, Máj. 3-dikán tette közönségesekké a' Hadi Cancellária, a' Bétsi német Újságnak az nap költ Darabjában.

Ugyan azon Újság-darab, Haditárnokmester B. Kray' tudósítását is közlötte, melly, Apr.

25-dik éjtfzakáján indítódott Béts felé Donau-
eschingenből, 's következő értelmű híradást
foglal magában:

„Az ellenség, Apr. 25. dik napján Kehlől
és Alt-Breysachtól elébb nyomult (a' Sváb Ke-
rületben) nagy erővel. Ezen történet előre el-
völt már látva részünkről, 's ahöz képest pa-
rantsolatok is vóltak ki-adva az elő-állott Se-
regszakaszsainknak, hogy további rendelésekig,
ne botsátkozzanak valami kemény viadalba a'
Frantziákkal.“

„Hadi-Tárnokmester Gróf Sztáray, a' kór-
mányozása alatt lévő Seregosztályal (melly a'
jobb szárnyát formálja B. Kray' Armádiájának)
Stöllhofen és Rastadt vidékein áll, hogy az oda-
eránczolt ki-terjedését az ellenségnek gátolhassa;
's e' végett F. M. L. Kienmayer' Korpusának is
a' Gr. Sztárayéhoz kellett kaptcsolni magát.“

„Hasonlóképpen rendelést tett B. Kray, hogy
a' bal felől álló F. M. L. Nauendorf Osztályá-
nak jobb szárnya, egygyeésítse magát a' Gen.
Gróf Gyulay Brigádájával. Seregünknek a' de-
reka, Villingen és Donaueschingen vidékeire von-
ta öszsze magát, hogy ezen két táborokból úgy
dolgozhasson, a' mint a' környülállások fogják
kivánni.“

„A' Graubündteni és Vorarlbergi földön F.
M. L. Reusz vezérlése alatt lévő Seregosztályunk
ellen is meg-indult az ellenség: minekokáért az
elő-számlált Rajna-melljéki vidékekről is lehet már
várni a' hadi tudósításokat.“

(Offenburgból Apr. 26-dikán: — „Teg-
nap a' Frantziák Kehl előtt, három helyen tá-



madták meg a' miéinket. Vátiig erőlködött az ellenség, hogy meg-bonthassa a' Cs. Kir. Sereg' sorát; de rá nem mehetett. Blankenstein Hufzárjai, három frantzia Kompániákat vagdaltak öfz. sze. A' felfegyverkezett Lakosok is igen vitézül viselték magokat; és ma reggel egy frantzia Kapitányt fogtak el negyvenhatod magával.“

Az Orvos-Doktori grádust ditséretesen nyere' itt el a' közelebb múlt Aprilisnek 23-dik napján Nemes Öri Fábián László jeles kézzületü Hazánkfia, ki is két esztendőök alatt Jenában olly szorgalmatossággal 's elő-menetellel forgolódott a' Philosophiai 's az Orvoslás nagy mesterségére közelebből megkívántató Tudományok körül; hogy az ott lévő Orvosok és Chirurgusok tudós Társaságába, levelező Tagnak fel-vevődött. Vifzsa térvén ide Jénából a' múlt esztendőben, Frank Úr' letzkéit halgatta a' Nagy Ispotályban, 's ezen nagy nevü 's érdemü Orvos utmutatása szerént gyakorlotta magát, mindenféle betegségek gyógyításában; és ezen közben reá adta magát, az orvoslás szélesen ki-terjedett mesterségének azon két különösebb ágú részeire is, mellyek közzül egygyiknek tárgya a' Szem; a' másiknak pedig a' barmok: hogy e' szerént Okulista és Barmok Orvosa is ki telhessen belőle, Hazánk azon részében, a' hol meg fog állapodni.

A' Kö-szén hafznának igen hathatós bizony-ságául említhetjük, hogy Báró Fries a' miólta köfzént égettet fa helyett a' Svechet mellett lévő Fábrikájában, naponként két arannyal kevesebbe kerül néki a' Fábrikájához meg-kíván-

tató tűz: következésképpen minden nap nyer két aranyat.

A' téglá-égetők között is jeles háfznú próbát tett itt egy a' napokban a' kö-szénnel: mert kétszer 24 óra alatt, negyvenezer téglát égettetvén; ezerre, három forint árrú köszénnel kevesebb ment fel; ha pedig fával kellett volna néki tüzelni: szinte nyóltz forint árrú fa kívántatott volna.

Hadi Környüállások.

(Külföldi Újságok szerént)

1. Német Birodalmiak.

A' Frantziák' hadi adóztatásától menttek lesznek ez idő szerént — mint a' Német Birodalmi Újságok hirdetik — némelly részei a' Német Birodalomnak, mellyek a' had' torkában vagynak, úgymint: Nassausingen; Nassauweilburg; Nassauranien; Neuwied; Wiedrunkel; Solmsbraunfels; Solmslaubach; Wittgenstein; és Birodalmi (Imperiális) Város Wetzlar.

A' Moguntziai Választó-Hertzeg' birtokaiban, nagyon rekrutáznak. Négy reguláris gyalog Regimentek között mind egygyik, kétezerkét száz főre szaporítódik; és a' Hufzárság hatszázra. Derekas folyamatban vagyon a' Polgár-Katonaság negyvennyóltz Kompániáinak ki-állítása is, mellyek között mind egygyiknek a' száma, háromszázra vagyon határozva.

A' Rajna-melljéki Cs. K. és Német Birodalmi Sereg' Fővezére Haditárnokmester B. Kray,

következendő Hirdetményt intézett, a' magok 's Hazájok' védelmezése végett fel-fegyverkezett Lajosokhoz, a' Donaueschingeni főquartélyból, Apr. 14-dikén:

„A' Sereg vezérlésének magamra vételekor nagy örömet okozott bennem, hogy a' Birodalom' elől-fekvő Kerületeinek olly Férjsfiai találtam a' Haza' köz-ügyének védelmére önként fel-fegyverkezve; a' kiknek bátorságától 's német érzése' és gondolása' módjától, minden jót lehet reményleni, azon esetre, ha az ellenség, újra meg próbálna bé-rontani Német Országba. De hogy bátorságos állapotba helyheztetődjenek a' Német Birodalom' Tartományai; és hogy az ezen nagy célznak el-érésével el múlhatatlanul egygyütt-járó nehézségek, a' lehetőségig kevesebbítődjenek: e' végre, mindeneknek előtte szükséges, hogy az Ő Királyi Hertzegsége' (Károly Főhertzeg) rendelkezései által már olly szereztséssel elő ment intézetételek továbbra is nagy szorgalmatossággal folytatódjanak. Egyedül illy módon lehet a' Lajosok' fel-fegyverkezését hasznavehetővé, 's az ellenségre nézve rettentővé tenni. Én részemről meg teszek mindent, valami eszköz lehet a' végre, hogy illy szép előmenetelű hazai intézet meg kívántató tökéletességre mehessen; de számot tartok az önként fel-fegyverkezettek által eddig mutatott jó indulatnak tartósságára; az ő hazafiúi szíves buzgóságokra; 's a' magok egyszeri bátor meghatározása mellett erős szívvél való megmaradásra. Én ellenben az ő telyes meg-nyugtatók; jövő sorsok eránt bizonyosokká 's bátor,

ságosokká való tétélekre; és minden kétségeskedéseknek el háritására, közönségesen jelentem, hogy a' következő tzikelyekbéli nyilatkozatások szentül meg fognak tartódni: 1.) A' Lakosok' fel-fegyverkezésének telyességgel nints más czélja, hanem hogy védelmezze a' német Polgárság 's földnépe, a' Német Hazát, és önnön vagyonját, a' Császári 's a' Birodalmi Sereg' társaságában. 2.) Az e' végre eddig lett 's ezután lejendő rendelések egyedül arra valók; hogy mentől foganatosabb; az ellenségnek ártalmasabb; és a' Német Haza' óltalmazóira nézve mentől kevesebb terhü lehessen ezen intézet. 3.) Valamelly kényszerítést venni elő éfzközül e' részben, nem ezélja Császár Ő Felségének, se' a' Generálcomandónak; hanem tsupán azt az egygyüttvaló munkálódást fordítani hafzonra, melyre a' szabad akarát határozta magát. 4.) A' melly Seregfzszakafzok, a' fegyvert fogott Lakosokból formálódnak: soha nem fognak a' Hazájok' szolgálatján kívül más szolgálatra, annyival inkább valamelly külső Hatalmasság' zsöldjén való katonáskodásra fordítódni; 's tsak addig tart a' Haza mellett való szolgálatjok is, míg meg nem szünt a' veszedelem; és se' most, se' jövendőben, a' Cs. K. Katonák közzé nem iktatódnak. 5.) A' melly fel-fegyverkezett Lakosok valósággal ki indúlnak az ellenségre, szintolly jussokat tarthatják a' valóságos megjutalmaztatásokhoz, és a' katonai meg tiszteletés' jeleihez, valamint szintén a' Gs. K. Vitézek. A' hadi' terhek viselésében a' lehetőségig fognak ki-méllődni, 's a' Magazinomokból kapják élelmeket.

6.) A' mi egyéb ígéreteket 's biztatásokat méltóztatott tenni Ő Kir. Hertzegsége: mind azoknak hijánosság nélkül való meg-tartatását én is szentül fogadom, és különös gondom leszen arra 7.) hogy minden jó vitéz embereket, a' kik jelesen meg-külömböztetik magokat, fejenként ajánlják kiváltképpen való módon Császár Ő Felségének; önnön Fejedelmeiknek; 's Földes-Uraiknak, hogy ők fő részt vehessenek azon tartozott hazai megjutalmazásból, mellyet, akár egy akár más módon lehetőségessé tesznek a' körülállások.“

Basileából Apr. 17-dikén: — „Tegnapelőtt estve, ide érkezett Gen. Berthier. Tegnap nagy hadi tanács tartódott Moreaunál, melyben Gen. Lecourbe is jelen volt, a' ki Zürichből jött ide. — Holnap a' fő-quártély Kolmárba szállítódik innét; és onnét Straßburgba fog által vivődni.“

2. Helvétziaiak.

A' Frantziák, mindég masíroztatják a' Helvétziai földön fel 's alá Seregszakaszait, 's ekképpen, nem szűnnek még hova tovább nyomorgatni ezt a' barátság színe alatt veszedelmesen meg-rontott Tartományt, melynek szerentsétlen Lakosai, eleget panaszolkodnak ugyan: de mivel meg vagynak már egyszer hsonlva magok között: ez okon, egygyes erővel nem segíthetnek magokon; 's a' hatalmaskodó Frantziák előtt nem tehetik olly tekintetbe magokat, hogy panaszszoknak óhajtott foganatja lehetne.

Az első Frantzia Consult Buonapartét, Bazileába várták, 's egy nagy épületet, a' melly Sarafini háznak neveztetik, el is készítették vala még Apr. 11-dikén bé-fogadására. Szándékozta jó reménység' fejében meg is mulattatni azt magok között: de minthogy az e' végre kiteránczolt készülétek, száztizenkét ezer líverbe kerültek volna: nem lehetett semmi is belőlök, mert annyi pénzt nem keríthettek öfzfe.

A' Bernai fr. Követhoz, egy Kurír érkezett Apr. 12-dikén Pári'sból. A' Követ, Polgár Reinhardt, izent mindjárt a' Helvétziai Kormány-széknek, (melly nem egyéb mostanában, a' Törvényhozó-gyűlésből ki-szemelt Kommiszfziónál) hogy kívánna annak rendkívülvaló Ülésében jelen lenni. Az Igazgató-Kommiszfzió, öfzfe is gyűlt délutáni négy órára: a' midőn ki-nyilatkoztatta neki P. Reinhardt, a' Frantzia Consulok' szándékát, hogy azok, a' közönséges békesség' meg-készülhetéséig, semmi más fő hatalmat nem esmérnek Helvétziában az Igazgató-Kommiszfzió kivül, és Ő kéz azt minden pártos felekezet ellen hathatósan védelmezni. Tsak hamar ez után oda hagyta Polg. Reinhardt, az Igazgató-Kommiszfziót. — Negyed nappal ezután, úgy mint Apr. 15-dikén, el öfzlottak a' Helv. Respublika' Törvényhozó - Tanátsai, minekutánna hafzontalanul fáradoztak vala egy új Constitutio' készítésében; és új Tagok' választása vevődött munkába.

A' Törvényhozó-gyűlés' el öfzlása előtt, nem sokkal küldött által neki, a' többször említett

Kommiszzió, Helvétzia' környülállásairól egy Jelentést, melyben igen kevés reménységnek nyújtása mellett, illy panaszosan nyilatkozhatta magát:

„Egynehány izben, 's nagy reménykedéssel, de haszontalan kértük Frantzia Országától, hadd lehessünk neutrálisok (a' hadakozó Felek közzül egygyikkel se' tartók). A' Pruszsziai Király, jóságának és sorsunkon való meg-indulásának jeleit adta: most többet nem mondhatunk. A' Frantzia Kormányzéknek eleibe terjesztettük azon inségeket, a' mellyek alatt nyög Helvétzia; minden nap tselekezzük mi ezt még most is, és némelly fr. Generálisok szer felett való kívánságinak hathatósan ellene szegeztük magunkat. A' frantzia Kommiszziariusok, magok meg vallják, hogy nagyok a' mi szenvedéseink, vádolják a' múlt idöket; ígérük jövendöre káraink meg-térítettését; hanem a' mostani környülállásokra nézve unszolnak bennünket, hogy engedjünk a' kéntelenségnek. Közönséges jövedelminknek kútfjeit ki-apasztották a' frantzia requizíziók (kényszerítő kérések), és húsz ezer Kantonáknak czél nélkül való ki-állítása, melly minékünk két millió líverünkbe került. Lassan 's nehezen fizetődnek az adók.“

Egy könnyü gyalogokból álló frantzia Brigáda, olly biztatással indítódott el Bazileából Bernába, hogy majd ott meg kapja a' zsóldját: de nem kapta, mellyért úgy fel is zúdult, hogy sok tsendesítés után ugyan ki indult ugyan Bernából: de kereken meg-mondta: hogy az első

státziónál tovább egy tapodást se' meggy mind addig, míg meg nem kapja a' zsóldját.

3. Frantzia Országok.

Az úgy nevezett Tartalék-sereget Helvétziába rendelte által Dijonból az első Consul, melynek megértésére, nem tsak az önként vállalkozott Vitézei 's egyéb új tagjai ezen Seregnek, hanem a' Nemzeti-gárdák is olly kedvetlenséget nyilatkoztattak, hogy azt Gen. Lefevre panaszosan jelentette az első Consulnak, 's kívánta, hogy kötelességeiknek telyesítésére serkentse őket a' Kormányfőék.

Az említett Tartalék-sereghez tartozó Tsapatok közül a' második, a' mint masírozott volna Dijon felé, parantsolatot kapott, hogy állapodjon meg Semur (Sinemurum) Városánál, melly, Pári'stól, Dél és Napkelet között 54, Dijontól pedig Észak és Napnyúgot között 13 órányira fekszik; 's ott két részre oszolván, az egygyik rész belőle Saulieu (Sidoleucum) felé fordúlt, melly Város Semurtól, Dél és Napnyúgot között 5, Dijontól pedig Napnyúgot felé 18 órányira esik; a' másik része pedig a' Tsapatnak, Langres (Lingonae) Városa felé tért, melly Dijontól Észak és Napkelet között 14 órányira esik. Ezen rendelésnek azt az okát írják: mivel némelly Osztályjaiban a' Republikának zendülések mutatták magokat.

Valóban azt írták még Apr. 16-dikán is a' Napnyúgoti Osztályokról, hogy ott a' Rojalisták, isupán segítségre várnak, 's készek azonnal ismét fegyverben lenni.

A' Jakobínusok más részről, kik közzül számosan viselnek most fő tisztségeket, következőképpen közel állanak a' kormánynak, ismét meg-újították ez idő szerént azt a' szokásokat, a' melly, minden Revolúzió elein nyilatkoztatta magát, hogy t. i. az egymásra nyíló útfák' köz-fizegeletein, beszédeket tartanak az öfize-tsoportozott néphez, a' végre emelt könnyű szerű alkotmányokról.

Maga a' Belső dolgokra ügyelő Minister Buonaparte Lucian sem láttatott a' belső pártos mozgásoknak meg-szűnését egézfízen tagadni, egy Beszédében, mellyet a' Pári'si Polgármester installáltatása' alkalmatosságával tartott; hanem csak azoknak fogantatját hozta kétségbe: „A' midőn— ezek a' Minister' szavai, — a' pártos Felekezetteknek allyas része lázzasztani akar: sikertelenné teszi minden erőlködéseit, a' Pári'si Polgár-Mester' installáltatása. Az oktanok nem támaszthatnak többé lármákat, 's ezen tehetlenségeknek érzése közben azzal vígasztalják magokat, hogy öfize-esküvésekről, 's támadásokról beszéllenék. Minthogy nints a' valóság előtők: árnyékhoz kapdosnak.“

A' Frantziák Egyiptomi próbatétele' Históriájának utolsó szakaszába tartozó környülállások.

A' Londoni Udvari Újság' előadása szerént, Sir Sidney Smithnek, mint a' Nagy-Vezér' teljes hatalmú Biztosának, következő értelmű írást adtak által Poussielgue és Desaix fran-

izia Biztosok, a' Tiger nevű hajón, Egyiptom' partjai előtt, 1799 dik esztendőben Déc. 29-dikén:

„Mint hogy Egyiptomnak a' frantzia Sereg által lett el foglaltatása, fő oka annak úgy látszik, hogy a' had' tüze újra fellobbant egész Európában: ez okon Kleber Fővezér úgy gondolkodik, hogy egy lépés lehetne a' közönséges békességre: mellyet annyira óhajtanak minden népek; ha Ő (a' seregével egygyütt) el hagyná ezen Tartományt. Ambár Ő jó lábon áll Egyiptomban; mindazáltal meghatározta magát, hogy ő tegyen első lépéseket a' végre, annyival inkább; mivel nem kételkedhetik az eránt, hogy a' Fr. Kormányzéseknek állandóul fel tett szándéka vólt, visszfa-adni Egyiptomot a' Fényes Portának. Örömmel látta Kleber Generális, hogy Kommodore Smith Úr, mind a' két Félnek bizodalját megnyerte olly mértékben, melly meg-kívántatik az ezen tárgyra nézve kezdendő alkudozásra. A' dologba méjjen belátó tehetsége Smith Úr' személyyének, elégséges eszköz arra, hogy magától minden környülállásokat által-lásson, 's helyesen meg-fontoljon. Ha a' mostani had még tovább is folytatódik: lehetetlen; hogy a' hadakozó Hatalmaságok leg-nagyobb részének nagy kárára ne szolgáljon az mind magánosan, mind közönségesen; már akármelley részre dül is el a' szerentse. Ebben a' tekintetben, szintolly veszedelemtől tarthat Anglia, mint a' Fr. Respublika. Ha most inkább, mint két esztendők múlva, ta-

karodik el (a' fr. sereg) Egyiptomból: ez által tökéletesen elég lesz tétve az Ottomani Portának. De Angliának is nagy haszna következik egyfzersmind abból: minthogy Napkeleti India eránt való aggodásaitól egészfen meg-menekedik annál fogva; 's el enyészik minden oldalról az a' vélekedés, mintha Fr. Országnak egy olly magában is veszedelmes szándéka volna, a' melynek következései lennének: az Ottomani Birodalom' le-romlása; és Angliára nézve, az Ofztindiai birtokaitól való meg-fosztattatás; és a' Napkeleti Indiába, 's az Crofz Birodalommal való kereskedésének el vesztése. Minthogy pedig a' frantzia sereg önként kínálkozik most Egyiptom' el hagyásával, és tsupán azért: mivel több hasznöt szülhet most az, mint később; és mivel jobbnak látszik, hogy siettető eszköze legyen az inkább a' Békességnek, mint sem hogy még hosszabb véres hadakozás után eszközölje azt a' Békesség: ez okon, jussa vagyon a' fr. seregnek, melly erős, a' fekvése és a' győzedelmei által, hogy betsületes és igazságos elégtételt kívánjon azokért a' hasznokért, a' melyekről le mond. Az Alólírtak tehát, következő feltételek alatt ajánlják a' fr. seregnek Egyiptomból való el takarodását: 1.) Hogy Fr. Ország, adja vissza a' Portának mind azon birtokokat, melyeket talám e' folyó hadban el nyert tőle. 2.) Hogy az Ottomani Birodalom; és a' Frantzia. Respublika között való környülállások, éppen arra a' lábra állítódjanak vissza, mint vóltak a' had előtt. 3.) Hogy a' Fr.

sereg Egyiptomból, fegyveresen 's egyéb holmijével, azonnal el takarodik: mihelyt az elköltözésre eszközök szolgáltatódnak néki, és azokba a' Kikötőhelyekbe fog bé szállani, a' mellyek köz-egygyezéssel meg fognak határozódni.

Magyar Ország.

A' Tisza-Melljékéről Sz. György Havának vége felé: — „Nemes Szathmár Vármegye' Rendjei, Királyi Hertzeg Nádor-Ispányunknak és Nádor-Ispánynénk Ő Császári Hertzegségének szíves tífzteletere számos Követséget rendeltek ki magok kebeléből, nem kételkedvén a' felől, hogy a' Nemes Rendeknek ezen buzgó indulatjokból származott áldozattétele, Ő Cs. és K. Fő-Hertzegségeknek érzékeny meg-elégedését el fogják nyerni. A' Követeknek olly útasítás adatott, hogy a' reánk következő Pünköst Havának 2-dik napjára, melly az Ő Csász. Hertzegsége' születése napja, Budán meg jelenjenek. A' Küldetteknek neveik ekként következnek: Mélt. Gróf Nagy Károlyi Károlyi József, Cs. K. Kamarás, és Fő-Ispány; Benedekfalvi Lubi Károly Cs. K. Tanácsos, Udvari Familiáris és Első Al-Ispán; Klobusitzki Klobusitzky József, Pethő Jakab, Burián Sámuel, Cs. K. Tanácsosok; Korom Mihály Fő Esperest; Nagy-Kállai Kállay Antal, Tasnád Szántai Betsky Imre, Ibrányi Mihály, Mátay Sándor, Irinyi Irinyi Zsigmond, Jasztrabszky Antal, Klobusitzky Ignátz Tabla-Birák; Hiripi Szuhányi

János Fő, Kengyel Lajos, Luby Imre, Nagy György, Al-Jegyzők; Költsey István Fő, Tasnád-Szántai Betsky Ignácz; Darvay Gábor; Ik-lódy László Al-Szolga-Bírák.“

* * *

Jelentés:

Kerti tudományhoz tartozó új haz-
nos találmány.

A' kerti plántáknak olly igen ártalmas han-
gyák' ki-irtására, igen fogatos eszköznök bi-
zonyítja a' tapasztalás, egy a' végre készült szi-
rup' nemét, mellyet nagyon örömetst esznek a'
hangyák, 's haza is visznek magokkal a' raj-
jaik' számára: de minekutánna ettek belöle,
mind az anya- mind a' raj-hangyák el vesznek.
Egy illy Sziruppal telyes üvegetskét, a' hafzon-
ra fordítása' módját le-író tzedulátskával egy-
gyütt, meg lehet kapni tizenhét krajtzárért; Bau-
mann Jakob nevezetü Cs. Kir. Arrossánál a'
Plánta-magoknak, kinek börtja vagyon, zur
rothen Rose, in der Singerstrasse,
im Deutschen Hause.